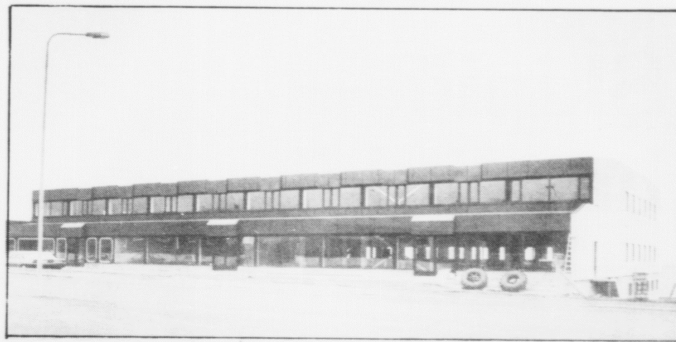
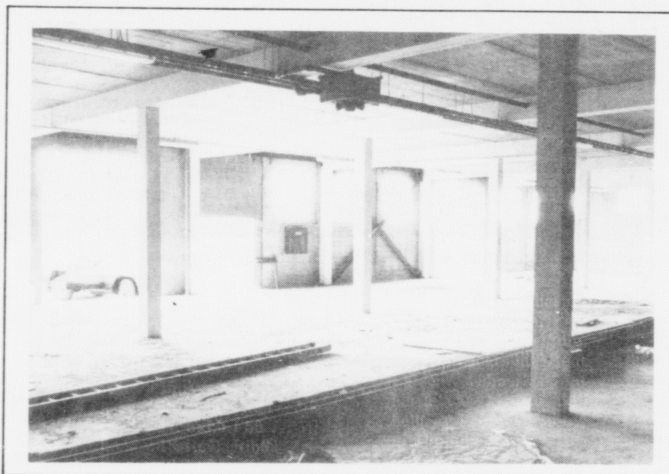


Skrivstovur verða í handilshúsi



Tveir triðingar av hesum húsinum við Hoyviksvegin fara triggir almennir grunnar at húsast í saman við onkrum almennum stovni



Kjallarin skal innrætast til parkeringspláss. Ikki til annað, soleiðis sum grunnarnir søktu um loyvi til

So skjótt sum húsið er liðugt innrættað, er leyst og liðugt hjá teimum trimum almennum grunnunum, Menningargrunninum, Húsálansgrunninum og Lónjavnargrunninum at flyta inn í húsið við Hoyviksvegin, sum grunnarnir hava keypt.

Tórshavnar býráð samtykti á fundi hóskvoldið at geva loyvi til at nýta húsið til skrivstovu. Ókið, sum húsið stendur á, er annars í byggisamtyktini lagt av til vinnuligt endamál.

Býráðið helt eisini fast við, at parkeringspláss skal vera í kjallaranum. At geva loyvi til at innrætta kjallaran til skjalasavn vildi býráðið ikki. Tá fleiri skrivstovur verða í húsinum verður bruk fyri stórum parkeringsplási,

helt býráðið.

Býráðið gav einmælt loyvi til, at bygningurin verður brúktur til skrivstovu. Men tað almenna fekk kortini nøkur orð á vegnum um húsapolitikk sín. Sjálvur Poul Michelsen, býráðsformaður, valdur av Fólkaflakkinum, helt tað vera ov galið, at landið hevur leigað eitt høli fyri og annað eftir á handilsøkinum á Hálsi við tí úrliti, at leigukostnaðurin er rokin upp. Tað almenna átti heldur at bygt á økinum, sum varð lagt av til almenna bygging, segði Poul Michelsen. Hann sipaði til teir mongu almennum stovnarnar, sum seinastu árinu eru fluttir inn í privatar bygningar á Hálsi.

Poul Michelsen segði seg heldur ikki kunna

skilja tað almenna, sum her hevur keypt tveir triðingar av einum húsi fyri yvir 22 mió. krónur, sum upprunaliga kostaðu 12 mió. krónur at byggja.

Viðmerkjast kann, at tann parturin av húsinum, sum almennum grunnarnir nú hava keypt, í millum hava havt ein annan eigara, sum keypti tað fyri umleið 18 mió. krónur. Tað ognina hava almennum grunnarnir nú keypt fyri goðar 22 mió. krónur.

Almennum grunnarnir hava sjálvir keypt ognina. Nú skulu teir samráðast við Landsstýrið um, hvør annar almennur stovnur skal hava innivist aftrat har. Eftir er at innrætta húsið, ið varð ætlað til handilshús, so tað kann brúkast til skrivstovu.

randi

Hjartafelagið góða undirtøku

Hjartafelagið, sum nú hevur hált ár á baki, hevur fingið stak góða undirtøku millum fólk, og yvir 1500 hava tekið seg sum lim í felagnum. Harafturat hava fleiri, bæði einstaklingar, handlar og stovnar, nýtt høvi at stuðla felagnum við gávum.

I lógum felagsins stendur m.a., at endamál felagsins er at "eggja til fyrbyggingar av hjartasjúkum við at stuðla og seta í verk heilsufremjandi uppalingarvirksemi".

Og ásannandi at m.a. ítróttur er eitt frálíkt fyrbyggingar evni móti hjartasjúkum, fer felagið nú at fyriskipa sitt fyrsta tiltak.

Um mánaðarskiftið ætlar Hjartafelagið at skipa fyri motiðsrenningum fyrbils í Havn og Klaksvík. Ætlanin er, at runnið kann vera í trimum teinum, 6 km, 10 km og 20 km.

Felagið leggur dent á, at øll kunnu luttaka!

Einum nýstít ikki at renna teinin allan vegin, men kann eisini ganga inn í millum. Tað, ið um ræður, er at gjøgnumføra strekkið, antin við at renna, ganga ella bæði.

Øll tey, ið gjøgnumføra eina av hesum rutum, fáa skreytblað til minnis, eins og drigið verður um vinningar millum øll, ið hava verið gjøgnum eina rutu.

Sum sagt verður fyrbils skipað fyri slíkum heilsutiløkum í Havn og í Klaksvík, men hepnast hesi tiltøk væl, er ætlanin at felagið heldur fram við teimum, eisini í øðrum bygðum.

Nærri fæst at vita um tiltøkini seinni, men tað er als ikki ov tíðliga at venja seg við at ganga ella renna hesi strekkir...

Øll eiga at luttaka, ung sum gomul! sigur Hjartafelagið í tíðinda-skrivi.



Anfinn Danielsen verður leiðari fyri barnaansingarstovninum í B 36 húsinum

B36 húsið byrjar um 14 dagar

Fýra starvsfólk og ein leiðari

Málið hjá Tórshavnar býráð hevur verið, at barnaansingin í B 36 húsinum

skuldi byrja samstundis sum skúlnir eftir summ-arfrítiðina. Skúlnir eru

byrjaðir, men ikki B 36 húsið. Fyrst og fremst, tí innbúgvíð ikki er komið

enn, sigur Eyðun Jensen, leiðari á sosialu deild hjá Tórshavnar býráði.

Hann væntar, at barnaansingin í B 36 húsinum kann byrja 1. september ella har á leið.

Leiðari fyri ansingarstovninum verður Anfinn Danielsen sum í nógv ár hevur verið fótbóltsvenjari. Hini fýra starvsfólkini setti býráðsins eftirlitsnevnd við dagstovnum friggjadagin. Nøvnini á teimum kunnu ikki kunngerast nú, tí tey hava sjálv enn ikki frætt um starvssetanirnar. Ein er útbúgvinn pedagog, ein hevur arbeitt sum hjálparfólk á dagstovni, og ein hevur í nógv ár havt børn í dagrøkt. Bara ein av teimum er í fæstum arbeiði við vanligari uppsagnarfrest. Ti kunnu tey flestu starvsfólkini byrja í nýggja arbeiðinum við so stuttum skotbrái.

Foreldrin á teimum 30 børnunum, sum skulu vera í B 36 húsinum, frætta nærri, tá tað er heilt greitt, nær húsið letur upp.

randi